



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese in tóta domineca,
— dar pnenumeratiunile se priimescu
in tóte dílele.

Pretíulu pentru Ostrunguri'a: pre anu
6 fi. pre 1/2 de anu 3 fi. pre unu tri-
luniu 1 fi. 50 cr.; éra pentru Strai-
netate: pre anu 8 fi. pre 1/2 de anu
4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a.
Unu esemplariu costa 10 cr.

Tóte siodeniile si banii de pnenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redatiunea díreginte a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. tace timbrale.

Onorabilului publicu cetitoriu pretotindeni'a.

Póte pentru ultim'a óra facemu acum' invitarea de abonare la diurnalulu nostru „Gur'a-Satului“ totu sub acele conditiuni de pone acum', ce se vedu in frontispiciu.

Cá-ci d'in tóte partíle, d'in tóte coturile, d'in tóte laturile locuite de romani, ni se ingramadescu recercarile cu vravulu, ca sà mai marimu formatulu diurnalului si sà-i damu si supliminte potrivite.

Materialulu nepublicatu inca d'in tóte unghiurile s'a facutu dejà la noi unu munte de Chimborasso, de o mare importantia, si prevedemu cá n'o sà incapa in atari anguste colóne cumu sunt ale nóstre.

— Vesci, epistóle, adrese magulitórie, telegrame interesante, multu intesante, cu vagónele ni sosescu pre totu momentulu ce trece.

O marturimu acést'a pre legea nóstra, pre Ddieulu nostru, pre Santulu Sabaoth celu in 3 ipostasuri, dupa a carui asemenare s'au facutu si óminii.

Dreptu-ce spre a satisface drépt'a pretensia a onor. publicu, orbisíu venimu a promite, cá perdiendu chiaru vederele ochiloru, si sacrificandu câte placeri lumesci tóte, asiè seraci cumu suntemu, totu vomu tinde in scurtu timpu a mai amplificá spatiulu diurnalului nostru, pr'in suplementulu potrivitu alu unui diurnal nou „Albin'a," ce se va redíge cu patimile providentialului Vespe.

Asiè dara suplementulu „Gurei-Satului“ in viitoriu va fi „Albin'a“

Ma ni se scrie d'in Hodoni, Sasc'a, Micalac'a, Rosi'a, Brusturesci, Gurahontiu etc. etc. despre necesitatea de a edá in viitoriu ca suplamentu la diurnalulu nóstru si o alt'a fóia (adeveratu politica).

Contingentulu abonantiloru ori carui diurnalulu nationale inse — o dícemu cu durere — este miserabile, deci dara dupa logic'a cea sanetósa nu trebuescu contopite si diurnalele politice cele 4 (!) ce le posedemu in unulu sínguru séu celu multe in 2 diurnale numai, — ci vedi bine lips'a generale a abonatiloru de ajunsu reclama imperativaminte necesitatea, de a edá in scurtu tempu inca alte dóne diurnale nóue, (cá-ci se voru tipari acele si pe fiori de cucu!)

Dreptu-aceea si fiindu-cá ni-amu bagatu cuiulu in capu, de a întreprinde specule nationale, si de a fi noi totulu, — provocamu intrég'a natiune, si in deosebi pre stimatií nostri aderinti d'in Banatu, ca cu totii sà se aboneze macaru numai la unu diurnalulu romanescu, — ce si d'in partea nóstra este recunoscutu si recomandat de curatu nationale, — astu-modu. in cátu pre venitoriu sà nu lipsésca d'in cas'a neci unui carturariu vre o gazeta romanésca.

(Se întielege, cá intréga natiune se va aboná numai la noi, fiindu-cá adí máne va poté alege in diferitele diurnale edande pr'in noi, ca in pere moi. Hinc illae lacrimae!)

Pone aci vorbele góle! — —

Trecemu acum' la partea cea seriósa, ce o recomandamu atentiunei on. publicu.

D'in câte vorbe tóte fapt'a remane, cá diurnalulu nostru „Gur'a-Satului“ aparendu si in actualulu triluniu Octomvre—Diecemvre d'in 1871. cere pretiuitele abonari si reabonari cu pretiurile moderate de pone aci, si anume cu 1 fi. 50 cr. in val. austr. éra pentru invetiatorii poporali seraci se da si pre mai de parte favorulu de diumetatea costului.

Dnií restanti sà-si rafuésca restele loru.

Abonamintele sà se tramite in epistóle francate, séu mai eftinu pr'in „avise postali“

la
Aministrati'a „Gurei-Satului,
in Aradu strat'a Teleki-ana, la nrulu 27.

CATRA UNII.

Totu barbatulu de onóre
Sà-si arete-a sa colóre,
Sà-si arete tient'a lui,
Rea séu buna, ori si cui,
Si-apoi 'n urma sà incépa
Cu contrariulu lupt'a-i drépta,
Lupta 'n car' de-arú si picá:
E salvata-onórea sa!

Spre deslucirea sîtuatiunei Bucovinene.

Misteriulu sufletului alu unoru dame d'in Putn'a.

De o permisú a conchide dela portu la viétia, atunci facura ochii mei între hautvolée bucovinense pr'in întreit'a priminéla a garderobei la Putn'a trist'a descoperitiune, càtu de aduncu in sufletulu secului nostru frumosu (ce ni place a-lu numí romanescu), s'a furisitu devis'a fatale „in variatiune consta misteriu lu creatiunei.“

Aici.

Ita! unu modu desnodatu
Pr'in sabia de barbatu.

Se recomanda Lugosieniloru urmatóriele mediulóce preservative in contr'a colerei.

1. Totu insulu sà-si bage nasulu intr'o futrola de pele, ca sà nu póta veni in atingere cu puturile góniiloru d'in Lugosiu.

2. Totu insulu sà-si sîgileze gur'a, ca nu cumu-va deschidiendu-o sà inghita si sà se ineece cu pravulu, de care e nadusitu totu orasiulu.

3. Sà-si ice petiórele dupa capu, ca sà fia scutitu de a si le reci pr'in baltile si morcelele de pe cele mai multe strade.

4. Sà-si lege manele la spate, ca sà nu vina in atingere cu de acei'a, pre cari aru trebuí sà-i lovésca coler'a, si

5. Sà-si lapede stomaculu, ca sà nu-i póta fi grétia si sà nu vóme de blecaliturele si obrazniciele mai multor'a de acolo.

* * *

Observandu regulele aceste, de siguru veti scapá, de cumu-va se-a retaci coler'a si pe la noi.

G a c i t u r e .

X. Gàci: cari sunt acei'a cari cu mundria póta ace pe peptu?

Y. Negutietorii.

X. Asié; — decoratii.

X. Sunt duri si simplii, dar' trebue sà implinésca lucrurile cele mai grele, dupa porneca?

Y. Esti'a-su servitorii de casa (hauszkuecht.)

X. Ba frate; sunt corespondintii cei mincinosi ai „Albinei.“

X. Spune-mi, ce-e aceea: càraesci pon' ce ragusiesci si nemicu nu ispravesci?

Y. O baba betrana.

X. Nu-e vorba, — Redactiunea „Albinei.“

Dela conferinti'a invetiatorésca.

(Invetiatoriulu ajungendu a casa.)

Invetiatoriulu: Dle localu Directoru! pre cumu aréta atestatulu presinte, am partecipatu la conferintia; — te rogu dara pentru bun'a-voientia de a-mi solvi baremi pasii, déca nu mi-ati datu carutia.

Localulu directoru: D'apoi càti pasi ai facutu Dni'a ta pone acolo?

Inv.: Cetesce Domnule in nrulu 34 alu „Gurei-Satului,“ unde vei vedè càti am spusu si Dnului Comisariu, — dar' ti-spunu Dniei Tale, cà pone acolo cu micu cu mare am facutu 10 mai 224 de pasi romanesci.

Loc. dir.: No iata pentru viptu pe o di 1 fiorinu, si pentru caletoria ér' 1. fi.

Inv.: Judeca Dnule, cà neci pentru 10 pasi nu capetu $\frac{1}{100}$ d'intr'unu cruceriu. . . !

Loc. dir.: Ti-e de ajunsu, cu atátu mai vertosu, cà-ci càndu ai plecatu de aici catra conferintia ai fostu morbosu, pr'in urmare n'ai potutu face pasi mari. Há —há—há—há !

Descantaturi romanesci

de pr'in tóte coturile

— de Vastésiu P. —

(urmare.)

13.

Mai copile de 'nsuratu!
Par' cà mi te-au deochiatu,
Séu ti-au facutu facatura,
De mi te totu strimbi d'in gura.

14.

Hai boene, hai mereu,
Sà-ajungemu la dorulu meu, —
Unde tu capeti pasatu,
Si eu dulce sarutatu.

15.

Candu implantu eu furc'a 'n gràu,
Si-o ridicu proptindu-o 'n bràu, —
Par' cà sentu cumu asi lovi
Pre celu car' m'aru necinsti. . . !

16.

Multi dicu cà Iancu-e nebunu,
Daru elu totu e-alu nostru Tribunu,
Si in nebuni'a sa,
Déca elu adi ne-arú chiamá:
I-amu urmá noi micu cu mare
Dela Tis'a pon' la mare. . . . !

MEDITATIUNI FILOSOFICE.

27.

Multi sunt in dió'a de adi de acei'a, cari fara sà scia cà ce facu, si-imprumuta numele loru chiaru si la Satane.

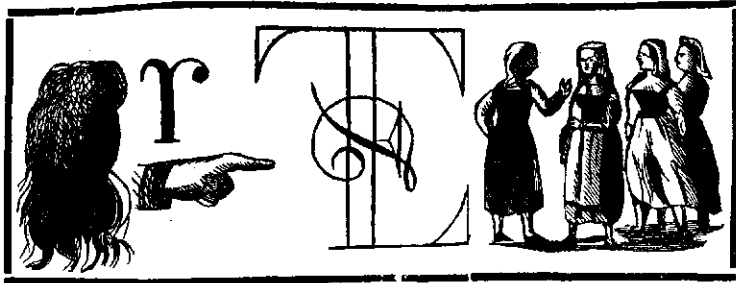
Me intrebi cà cine sunt dóre acei'a? éta-ti spunu, cà-i poti aflá între brandiari, popi desperati, ba chiaru si între catane.

DESLEGAREA

gacitureri d'in nrulu 40. este:

„O doina dulce romanésca.“

GACITURA ILUSTRATA.



Deslegarea in numerulu vecinu.

SIGURI-MIGURI.

× „Gur'a-Satului“ d'ilele aceste amblandu pre la Temisiór'a, a intielesu, cà senatulu scolaru a demisiunatu pre invetiatoriu d'in J a d a n i, fore vre o incuistiune, d'in simplulu motivu, cà a cutezatu a se uitá direptu in faciea domnisióru lui inspectoru scolaru. Asiè-i trebuesce dèca nu s'a garbovitu dejà de grèu'a sarcina a invetiatorie, ce o pórtá de ani indelungati, cà sà nu se mai póta uitá direptu in faciea nimenui'a.

□ Uritu se mai insielara cei dela Vien'a cu Lónyai cà-ci decandu ilu facura Conte, si mai puefnu creditu are la Tiéra!

= „Pesti Napló“ si mai alte diurnale magiare nu se sfiescu a se laudá, d'icendu: cumu-cà tóta Europ'a (!) si-a tientatu ochii spre honvedii ungueresci, (sorman'a Europa!) si cà la manevrele d'in Vatiu mai tóte statele au fostu reprezentate pr'in celebritatíle loru militare. — Ast'a póte fi, inse nu cà dóra sà admire tactic'a loru militara, ci ca sà védia cumu se mustruluescu honvedii ungueresci dupa comand'a nemtiésca. . . . !

[§] „Omnia mea mecum porto,“ d'iceau intieptii betrani; „totu ce am portu cu mine,“ d'icu adi tieranii nostri romani, candu mergu sà-si platésca darile cele grele. . . . !

+ Sant'a scriptura prescrie pe tóta septeman'a un'a di de repausu; solgabireele nóstre sunt inse cu multu mai buní crestini, cà-ci ei càtu e drag'a septemana nu luera nemie'a!

[++] Copiiloru li place a se jucá cu foculu. — Generalii nostri in privinti'a acést'a nu sémana cu copiii, cà-ci ei — fugu de focu, ca draculu de tamaia!

TEATRU NATIONALU IN ARADU.

Epistól'a lui Siandricu catra fratele seu de cruce Todoriga.

Carissime frate!

Me apropiu de finea epistóloru mele; mi pare reu, nu am ce face, dar' Pascali n'a potutu petrece timpu mai indelungatu pe la noi, cà-ci invidi'a, discordi'a si indiferentismulu secerava si aici frupte verdi. —

Tréba sà-ti vorbescu seriosu!

Ambitiunea d-e-a figurá ca conducatoriu à tout prix se invadecineza si in peptulu unoru fruntasi de capetenia d'in orasiulu nostru, voindu a figurá dar' dupa datin'a stra-

vechia a trandavi. — Cei mai curagiosi si mai zelosi desè condamnati d'in partea trantoriloru — se opintira d'in resputeri a conlucrá ca sà indestulésca atátu publiculu participante, càtu si pre intreprindietoriulu artistu, dar':

Invidi'a é morbulu
Uritu, calumniatoriu,
Multi ii iau folosulu
In modu dediositoriu.

Ce sà-ti mai insiru multe, a-i caracterizá insémna atát'a, càtu a li atrage atentiunea, ce noi nu voim de felu.

Manifestulu datu despre semiulu si zelositatea loru cu ocasiunea acést'a servésca-li de

„Testimonium paupertatis.“ —

Afore de causele acele generali, au mai contribuitu si alte speciáli, p. e. secerisiulu celu reu, si frigurile epidemice, cari au scusat pre unii barbati de anima dèca n'au partecipatu la representari.

Acusi'a vinu a-ti descrie si a inchia pe scurtu representatiunile ultime a-le dibacelui nostru artistu romanu de d'in colo de Carpati:

V. „Fiic'a poporului“ representa atátu ingamfarea nobililoru, càtu si animositatea celui simplu dar' nobilu la anima!

Scene de acestu soiu le potemu vedè si pe la noi adeseori: Ingamfjare, ambitiune prósta, inchipuire, desconsiderare; aceste tóte sunt acum' la ordinea d'ilei incependu dela celu mai mare conducatoriu, pone la celu mai micu condusu.

VI. Pies'a „primariu fara voia“ ni aduce in memoria dulce pre deputatii pasivistiloru d'in Transilvani'a.

VII. Ce se atinge de pies'a: „Duo sfiosi“ am de a-ti spune, cà in tiér'a nóstra civilisata sfiel'a numai esista, si de cumuva se si gasesce cineva sfiosu este o mare raritate, care se aru pote pune pr'in panorame, ca sà fia spectatu de cei ce nu sciu spectá. — Nesfiose fíntie sunt in abundantia, de care dèca ne-amu atinge, de siguru si pre mine si pre tine — dar mai vertosu pe badea Gur'a-Satului — ne voru afurisi.

Deci, dèca càti nesfiosi sunt in comitatulu Aradului si in giurulu lui toti aru fi venitu la ast'a representare, sà véda pre cei „2 sfiosi“ atunci de siguru s'aru fi dusu Pascali cu unu vagonu de bancnote; dar' vedi Dloru s'au sfitu de faciea sfióloru, si s'au absentatu.

Adio!

Siandricu,
celu micu.

TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



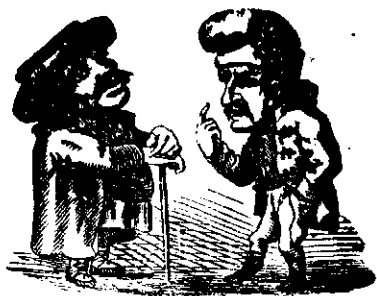
T. Scii draga, cà sorman'a Ostru-Ungaria de abia se mai póte tienè pe pitióre? . . .

F. Sorman'a de ea, d'apoi de ce nu vine care-va, sà o mai — frece nitielu. . . . !

SENTINTIA.

Candu unu intieptu smintesce, smint'a aceea trebue sà fia grozavu mare dupa cumu lumea dice. — Dauna inse, cà sentinti'a acést'a nu se aplica pe dosu, ca sà sune, cà: cine smintesce mai grozavu, acél'a e mai intieptu! cà-ci atunci de siguru toti cei ce voiescu sà fia conducatorii nostri, aru fi intiepti. . . .

TAND'A SI MAND'A.



T. Junimea romana d'in Banatu fostu-a ea ôre reprezentata la serbarea nationale de la Putn'a?

M. Fostu-a vai si amaru de ea; pote nu scii cã in Banatu neci nu mai existe junime romana?

T. Cumu sã nu?

M. Nu Dieu, ei toti au imbetrãnit in nepasarea de a respectã si a se insultã de eroismulu stramosiloru loru.

TELEGRAMU.

Pre mine nu de superare, ci de bucuria erã sã me lovãscã Schlagul, cã amicul meu Dnulu Visieu merge la moti, ca sã-i invetie morala ungerãscã. Deci caletori'a mea facuta la Pest'a este respãtita; dã inca dãca s'aru nu mi prunculu meu de fiscalu? ! . . . atunci de marea mea bucuria interusuriulu baniloru orfanali lu-asii scaritiã dela 25 la 15%.

Beiusiu l-a Optom. 1871.

Beneked.

Proprietariu, editoriu si redactoru diriginte: **Mircea B. Stãnescu.** — Girante respundietoriu si coreactoru: **Basiliu Petricu.**

P E T R I C U M I R C E A S T A N E S C U

497
1871. n. civ.

3.—3.

Publicare de licitatiune.

D'in partea preturei d'in Buteni cu acẽst'a se face cunoscutu, cumu-cã averile miscãtore esecutate dela *Pascu Luc'a* si consortii lui pe partea lui *Vãsilie Desco* si *Germanu Groz'a*, anume: 7 *parechi de boi*, pentru oscontentarea pretensiunei de 66 fl. 85 cr. si accessoriele legali, in a 24-lea Octomvrie a. c. in aĩntea de mēdi la 10 ôre, la cas'a comunale, in *Chisĩndã'a*, pe langa pretiu in bani gat'a, se voru vinde pe calea licitatiunei publice. —

Buteni in 1. Octomvre, 1871.

Stefanu Novacu, m. p.
pretore t. ca jude esecutatoru.

N o t a.

Dnulu Barone *Stelzhammer*, — inspectorulu generale alu vechiei si renumitei societati de asigurare pre vietia „*Gresham*“ d'in *Londr'a* si *Vien'a*, — dilele aceste in mai multe ronduri visitandu-ne, amu avutu ocaș'a de a cercetã Bilantiele ei d'in ultimii ani si amu observatu, cã fondulu societatei s'a urcatu dejã preste 36. milioane de franci in auru si in realitati.

Acẽst'a splendida dotare promite asecurãtiloru dela acestu institutu o garantia, ca nu la ori-care alt'a societate de o asemenea intreprindere.

DIALOGU.

Beiusianu: Auditu-ai frate, cã in *Beiusiu* va fi scaunu varmegiescu? nu ni vomu mai bate tofielele pe la *Orade*, pe la unguri, cari nu ni pricepu limb'a

Cohanu: Auditu bade; d'apoi cine voru fi domnii scaunului?

Beiusianu: Inca nu se scie, numai preziesiulu; dreptu cã acest'a e unguru, dara are nume romanescu.

Cohanu: cumu-lu chiama?

Beiusianu: *Belitioiu*.

Cohanu: va sã dĩa: carele scii beli in foi; care a spendiuratu pre *Chiscohani* in 1848. si in 1849. s'a ascunsu in cucurudiulu *Tarcaeniloru* de fric'a *muscaniloru*!

Beiusianu: ahel'a! ahel'a!

Cohanu: vai de noi
cu *Belitioiu*!

Meliti'a Redactiunei.

Dlui *G. Stefanu* in O. D. — „Od'a catra dascalii honvedii“ s'a publicatu dejã in nrulu 36 (!) Sum'a tramisa o am priimitu. — „Anecdotele,“ „Sarindariulu tieganului,“ „Pasc'a tieganãscã,“ „Ingropatiunea,“ pro cumu si cele-l-alte promise voru avẽ buna priimire. Pre DTa te dispensamu dela francarea epistolãloru.

Dlui *I. P* in D. C. (*Bucovin'a*) — Cele necomuncate inca voru urmã in nrii viitori. Ne rogamu de altele, cã materia de lucratu avcti de ajunsu in patri'a lui *Stefanu* celu mare. Abonamentulu priimitu. — Nrulu cerutu 110. d'in „Telegrafulu“ de București ti l'amu tramisu septeman'a trecuta. Salutare frãtãscã pentru toti!

Ni se aretã mai de parte, cã Societatea „*Gresham*“ in durat'a vechiei sele esãstintie, pururi'a a doveditu putinti'a de cea mai prompta solvire, in butulu atãtoru multe epidemie, bataliei, si feliu de feliu crise. —

„*Gresham*“ in *Tarifile* si *Combinatiuni*le sele are si avantagiulu de siãnsese cele mai favorabili pentru cei asecurati, precumu este de esemplu: participarea cu 80% a tutoru asecurãtiloru la impartirea castigului societatei; persoanele ajunse chiaru si pone la etatea de 69. ani se priimescu spre asigurare; si dis'a societate da despãgubiri potrivite capitaleloru ori renteloru asecurate chiaru si atunci, candu asecuratulu a moritu pr'in *duelu*, *sĩnucidere*, sãu in urmarea unei *judecati* ôre-care. Lucruri, ce alte societati nu urmãza.

Politiile societatei de „*Gresham*“ le estradãu directorii ei d'in *Vien'a* si d'in *Londr'a*, — si fia-care d'ĩntre asecurati se impartesiesce cu 80% d'in considerabilulu castigu alu societatei „*Gresham*,“ chiaru si d'in celu dela *Londr'a*, d'in anu in anu.

Totu-deodata ne-amu convinsu, cã o suma mare d'in compatriotii nostri de diferite natiuni, si cu deosebi mai multi romani de pr'in *Ungari'a* si *Transilvani'a*, sunt dejã asecurati la „*Gresham*“ de ani incõce. Inspectorulu generale dela „*Gresham*,“ dnulu Barone *Stelzhammer*, pre cãtu tempu va petrece in *Aradu* este domiciliatu la Otelulu „*Crucea-alba*“ sub nrulu 28. ẽra protoagentur'a institutulu petru *Aradu* se afla la dnulu *Eduardu Bing*, pre strat'a capitale, la nrulu 5. unde se potu dã si priimi informatiunile necesarie.

Dnii d'in provincia, cari voru a se interesã de acestu institutu, poftãscã a se adresã la ori-care d'ĩntre mentionatii dni oficiali, si se promitu a dã instructiuni detãiate numai de cãtu.

Redactiunea.